

WNIOSEK O PRYZNANIE STYPENDIUM SZKOLNEGO NA ROK SZKOLNY/.....

(ЗАЯВА НА ОТРИМАННЯ СТИПЕНДІЇ НА НАВЧАЛЬНИЙ РІК)

I. WNIOSKODAWCA (ЗАЯВНИК)

rodzic, opiekun prawny (батько, законний опікун)
 pełnoletni uczeń (повнолітній учень)
 dyrektor szkoły, kolegium, ośrodka (директор школи, технікуму, центр)

II. DANE OSOBOWE WNIOSKODAWCY (ПЕРСОНАЛЬНІ ДАНІ ЗАЯВНИКА)

Nazwisko: (Прізвище:)	Imię: (Ім'я:)
PESEL:	Nr dowodu osobistego/paszportu: (ID-картка / номер паспорта)
Adres zamieszkania (kod pocztowy, miejscowość, ulica, nr domu, nr lokalu): <i>Адреса проживання (поштовий індекс, місто, вулиця, номер будинку, номер квартири)</i>	
Numer telefonu: (Номер телефону)	Adres e-mail: (Електронна пошта)

III. DANE OSOBOWE UCZNIA (ПЕРСОНАЛЬНІ ДАНІ СТУДЕНТА)

Nazwisko: (Прізвище:)	Imię: (Ім'я:)
PESEL:	
Adres zamieszkania (jeżeli inny jak w pkt II - kod pocztowy, miejscowość, ulica, nr domu, nr lokalu): <i>(Адреса проживання (поштовий індекс, місто, вулиця, номер будинку, номер квартири))</i>	

IV. DANE DOTYCZĄCE RODZINY (ДАНІ РОДИНИ)

Lp.	Nazwisko i imię (Прізвище та ім'я)	Data urodzenia (Дата народження)	Stopień pokrewieństwa (Родинний зв'язок)	Źródło dochodu* (miejsce pracy lub nauki) (Джерело дохід * (місце роботи або навчання))	Wysokość miesięcznego dochodu (netto) z miesiąca** (Розмір місячного доходу (чистого) за місяць **)	
					poprzedzającego złożenie wniosku (перед подачею заяви)	złożenia wniosku (wypełnić TYLKO w przypadku utraty dochodu) (подати заяву (заповнювати ТІЛЬКИ у разі втрати доходу))
1.			WNIOSKODAWCA (ЗАЯВНИК)			
2.						
3.						
4.						
5.						
6.						
7.						
				RAZEM (РАЗОМ)		

Rodzina to osoby spokrewnione lub niespokrewnione, pozostające w faktycznym związku, wspólnie zamieszkujące i gospodarujące.

(Сім'я – це родичі чи неспоріднені люди, які живуть разом і ведуть господарство.)

* każde źródło dochodu, oprócz świadczeń wypłacanych przez GZEASiP w Dąbrowie musi być udokumentowane;

** w przypadku uzyskania w ciągu 12 miesięcy poprzedzających miesiąc złożenia wniosku dochodu jednorazowego przekraczającego pięciokrotnie kwoty kryterium dochodowego rodziny, kwotę tego dochodu w wysokości 1/12 należy doliczyć do dochodu osoby, która go uzyskała i wykazać w powyższej tabeli, w przypadku uzyskania jednorazowo dochodu należnego za okres, kwotę tego dochodu uwzględnić się w dochodzie osoby przez okres, za który uzyskano ten dochód

(* кожен джерело доходу, окрім допомоги, яку виплачує GZEASiP у Домброві, має бути документально підтверджене;

** у разі отримання протягом 12 місяців, що передують місяцю подання заяви, одноразового доходу, що перевищує п'ятикратний розмір критерію доходу сім'ї, до суми цього доходу додається 1/12 до доходу особи, яка його одержала та зазначеного у таблиці вище, у разі отримання одноразового доходу за період сума цього доходу включається до доходу особи за період, за який був отриманий дохід)

Członkowie mojej rodziny są zobligowani do płacenia alimentów na rzecz innych osób spoza gospodarstwa domowego

(Члени моєї родини зобов'язані сплачувати аліменти іншим особам, які не є членами сім'ї)

Lp.	Imię i nazwisko osoby zobowiązanej do alimentacji (Прізвище, ім'я та по батькові аліментнообов'язаного)	Miesięczna kwota alimentów świadczonych na rzecz innych osób* (Місячна сума аліментів, наданих іншим людям *)
1.		
2.		

*W przypadku płacenia alimentów na rzecz innych osób spoza gospodarstwa domowego należy dołączyć wyrok zobowiązujący do płacenia alimentów oraz dokumenty potwierdzające dokonywanie wpłat, np. przekazy, przelewy.

(* У разі сплати аліментів іншим особам, які проживають поза нашою сімєю, необхідно додати рішення суду, яке зобов'язує їх сплачувати аліменти, та документи, що підтверджують сплату, наприклад, платіжні доручення, перекази.)

**V. OKOLICZNOŚCI MAJĄCE WPŁYW NA TRUDNĄ SYTUACJĘ RODZINY
(właściwe zaznaczyć)**

(V. ОБСТАВИНИ, ЩО ВПЛИВАЮТЬ НА ВАЖКЕ СТАНОВИЩЕ СІМ'Ї
(відзначте відповідне))

<input type="checkbox"/> bezrobocie (безробіття)	<input type="checkbox"/> ciężka lub długotrwała choroba (важка або тривала хвороба)
<input type="checkbox"/> niepełnosprawność (інвалідність)	<input type="checkbox"/> brak umiejętności wypełniania funkcji opiekuńczo-wychowawczych (відсутність навичок виконання опікунської та виховної функцій)
<input type="checkbox"/> wielodzietność (багато дітей)	<input type="checkbox"/> alkoholizm (алкоголізм)
<input type="checkbox"/> rodzina niepełna (неповна сім'я)	<input type="checkbox"/> narkomania (наркотична залежність)
<input type="checkbox"/> inne zdarzenie losowe (jaki?): (інші обставини сім'ї які?)	

VI. INFORMACJE O OTRZYMYWANIU INNYCH STYPENDIÓW O CHARAKTERZE SOCJALNYM ZE ŚRODKÓW PUBLICZNYCH PRYZNANYCH DLA UCZNIА (właściwe zaznaczyć)

(VI. ІНФОРМАЦІЯ ПРО ОТРИМАННЯ СТУДЕНТОМ ІНШИХ СТИПЕНДІЙ СОЦІАЛЬНОГО ХАРАКТЕРУ З ДЕРЖАВНИХ КОШТІВ (відзначити відповідне))

<input type="checkbox"/> TAK (należy uzupełnić poniższą tabelę) (ТАК (необхідно заповнити таблицю нижче))	<input type="checkbox"/> NIE (NI)
<input type="checkbox"/> Nazwa instytucji, która przyznała stypendium: (Назва установи, яка присудила стипендію:)	
<input type="checkbox"/> Miesięczna wysokość stypendium: (Щомісячний розмір стипендії:)	
<input type="checkbox"/> Okres, na który przyznano stypendium: (Період, за який призначалася стипендія:)	

VII. WNIOSKOWANA FORMA STYPENDIUM SZKOLNEGO

(VII. ПРОПОНОВАНА ФОРМА НАДАННЯ СТИПЕНДІЇ СТИПЕНДІЯ)

Należy wybrać preferowaną formę (Виберіть форму, яка вам більше подобається)

1.	<input type="checkbox"/>	całkowitego lub częściowego pokrycia udokumentowanych kosztów udziału w zajęciach edukacyjnych, a w szczególności: wyrównawczych, wykraczających poza zajęcia realizowane w szkole w ramach planu nauczania, kursach językowych, informatyczno - komputerowych, zajęciach logopedycznych i dodatkowych zajęciach edukacyjnych (повне або часткове покриття документально підтверджених витрат на участь у навчальних заняттях, зокрема: компенсаційних, виходячи за межі занять, що проводяться в школі в рамках навчального плану, мовних курсів, ІТ та комп'ютерних курсів, логопедичних занять та додаткових навчальних занять)
2.	<input type="checkbox"/>	pomocy rzeczowej o charakterze edukacyjnym w tym w szczególności: zakupu podręczników do nauki, słowników, encyklopedii, atlasów, programów komputerowych, przyborów szkolnych, strojów sportowych na zajęcia wychowania fizycznego (матеріальна допомога на освіту, зокрема: придбання підручників, словників, енциклопедій, атласів, комп'ютерних програм, шкільного приладдя, спортивного інвентарю для уроків фізкультури.)
3.	<input type="checkbox"/>	całkowitego lub częściowego pokrycia kosztów związanych z pobieraniem nauki poza miejscem zamieszkania, a w szczególności: zakwaterowania w bursie, internacie lub związane z transportem do i ze szkoły środkami komunikacji zbiorowej (повне або часткове покриття витрат, пов'язаних з навчанням поза місцем проживання, зокрема: проживання в гуртожитку, інтернаті або пов'язаних з транспортом до школи та зі школи громадським транспортом)
4.	<input type="checkbox"/>	świadczenia pieniężnego na zasadach wynikających z art. 90d ust. 5 ustawy o systemie oświaty (proszę o wskazanie powodów uzasadniających tę formę): (грошової допомоги на умовах ст. 90d параграф. 5 Закону про систему освіти (вказіть причини, що обґрунтовують цю форму):)

Stypendium szkolne może być przyznane w formie świadczenia pieniężnego jeżeli organ przyznający stypendium uzna, że udzielenie stypendium w w/w formach jest niemożliwe lub niecelowe.

(Шкільна стипендія може бути призначена у вигляді грошової допомоги, якщо орган, який призначає стипендію, визнає неможливим або недоцільним призначення стипендії у зазначених формах.)

W powyższym przypadku proszę o przekazywanie stypendium na konto:

(У вищевказаному випадку просимо перерахувати стипендію на рахунок:)

<input type="checkbox"/> Wnioskodawcy (Заявники)
<input type="checkbox"/> Pełnomocnika (dołączyć pełnomocnictwo) (Довіреність (додати довіреність))
<input type="checkbox"/> Osoby upoważnionej do pobierania świadczeń (dołączyć upoważnienie) (Особа, яка має право на отримання пільг (додати дозвіл))
Nazwisko i imię: (Прізвище та ім'я:)
Nr rachunku bankowego: (Номер рахунку в банку:)

W przypadku otrzymania stypendium w formie świadczenia pieniężnego wnioskodawca może być zobowiązany w terminie wskazanym w decyzji przyznającej powyższe świadczenie do udokumentowania poniesionych wydatków poprzez przedstawienie rachunków. Dopuszcza się możliwość złożenia oświadczenia o poniesieniu kosztów na cele edukacyjne w trybie art. 75 § 2 ustawy z dnia 14 czerwca 1960r. Kodeks postępowania administracyjnego, jeśli zaistnieje uzasadnienie co do braku możliwości złożenia rachunków.

(У разі отримання стипендії у вигляді грошової допомоги заявник може бути зобов'язаний протягом строку, зазначеного в рішенні про призначення вищезазначеної допомоги, підтвердити понесені витрати шляхом пред'явлення рахунків. Дозволяється подавати декларацію про витрати, понесені на освітні цілі відповідно до ст. 75 § 2 Закону від 14 червня 1960 р. Кодексу адміністративного судочинства, якщо є обґрунтування щодо неможливості подання рахунків.)

VIII. OŚWIADCZENIA (VIII. ДЕКЛАРАЦІЇ)

- Oświadczam, że na ucznia, o którym mowa w pkt III **nie ubiegam się/ubiegam się** i **nie pobieram/pobieram** (niepotrzebne skreślić) stypendium socjalne w innej gminie.
(Я заявляю, що я не подаю заявку / заявку для студента, зазначеного в пункті III і я не отримую (необхідне викреслити) соціальної стипендії в іншій гміні.)
- Oświadczam, że moja rodzina **nie korzysta/ korzysta** (niepotrzebne skreślić) ze świadczeń z ośrodka pomocy społecznej.*
(Я заявляю, що моя сім'я не користується / користується (викреслити необхідно) пільгами центру соціального захисту *)

- Oświadczam, że w roku szkolnym/..... dziecko:

(imię i nazwisko ucznia/słuchacza)

jest/będzie uczniem/słuchaczem (niepotrzebne skreślić) w.....

.....

.....

(pełna nazwa właściwej szkoły, adres oraz rodzaj szkoły, np.: szkoła podstawowa, liceum ogólnokształcące, technikum, branżowa szkoła I lub II stopnia)

w klasie.....

Zаявляю, що в навчальному році / дитина:

(прізвище та ім'я студента/слухача)

є / буде студентом / слухачем (видалити, якщо необхідно) в

.....

(повна назва відповідної школи, адреса та тип школи, наприклад початкова школа, загальноосвітня середня школа, технічна середня школа, промислова початкова або середня школа)

в класі.....)

Oświadczam, że powyższe dane są prawdziwe.

- Oświadczam, że w przypadku przyznania stypendium szkolnego w roku szkolnym w formie świadczenia pieniężnego **zostanie ono przeznaczone na pokrycie wydatków związanych z procesem edukacyjnym wymienionego we wniosku ucznia.**
- Jestem świadomy(a) odpowiedzialności karnej za złożenie fałszywego oświadczenia.
- Zobowiązuję się niezwłocznie powiadomić Gminny Zespół Ekonomiczno-Administracyjny Szkół i Przedszkoli w Dąbrowie o ustaniu przyczyn, które stanowiły podstawę przyznania stypendium szkolnego.
- **Zobowiązuję się do gromadzenia rachunków imiennych potwierdzających celowość wydatków** i przedstawienia ich na każdorazowe żądanie Gminny Zespół Ekonomiczno-Administracyjny Szkół i Przedszkoli w Dąbrowie oraz zobowiązuję się niezwłocznie powiadomić Gminny Zespół Ekonomiczno-Administracyjny Szkół i Przedszkoli w przypadku zmiany adresu oraz innych zmian mających wpływ na uprawnienia do pobierania stypendium szkolnego.

Я заявляю, що наведені вище дані відповідають дійсності.

• Повідомляю, що у разі призначення шкільної стипендії у вигляді грошового забезпечення у навчальному році вона спрямовується на покриття витрат, пов'язаних з навчальним процесом, зазначених у заяві учня.

• Мені відомо про кримінальну відповідальність за надання неправдивої заяви.

• Про припинення причин, які були підставою для призначення шкільної стипендії, зобов'язуюсь негайно повідомити Гмінну господарсько-адміністративну команду шкіл і дитячих садків у Домброві.

• Зобов'язуюсь збирати персональні рахунки, що підтверджують доцільність витрат, і надавати їх на кожну вимогу міському господарсько-адміністративному відділу шкіл і дитячих садків м. Домброва, а також зобов'язуюся негайно повідомляти міському господарсько-адміністративному відділу шкіл і дитячих садків у разі про зміну адреси та інші зміни, що впливають на права на отримання шкільної стипендії.

*** W przypadku otrzymywania zasiłku okresowego (przynajmniej dwa miesiące) lub zasiłku stałego, proszę wpisać kwoty w pkt IV wniosku.**

(* Якщо ви отримуєте періодичну допомогу (не менше двох місяців) або постійну допомогу, будь ласка, вкажіть суми в IV пункті заяви.)

Załączniki.

1. Zaświadczenie lub oświadczenie o dochodach ojca – TAK/NIE (niepotrzebne skreślić)
2. Zaświadczenie lub oświadczenie o dochodach matki – TAK/NIE (niepotrzebne skreślić)
3. Zaświadczenie lub oświadczenie z Powiatowego Urzędu Pracy – TAK/NIE (niepotrzebne skreślić)
4. Zaświadczenie lub oświadczenie o korzystaniu ze świadczeń OPS – TAK/NIE (niepotrzebne skreślić)
5. Zaświadczenie lub oświadczenie o dochodach rolniczych – TAK/NIE (niepotrzebne skreślić)
6. Zaświadczenie lub oświadczenie o
7. Zaświadczenie lub oświadczenie o
8. Zaświadczenie lub oświadczenie o

Додатки.

1. Довідка або декларація про доходи батька – TAK / NI (необхідне викреслити)
2. Довідка або декларація про доходи матері – TAK / NI (необхідне викреслити)
3. Довідка або виписка з повітової служби зайнятості – TAK / NI (необхідне викреслити)
4. Сертифікат або декларація про використання послуг OPS – TAK / NI (необхідне викреслити)
5. Довідка або декларація про сільськогосподарський прибуток – TAK / NI (необхідне викреслити)
6. Сертифікат або декларація
7. Сертифікат або декларація
8. Сертифікат або декларація

.....
(data) (дара)

.....
(podpis rodzica/prawnego opiekuna lub pełnoletniego ucznia)
(підпис одного з батьків/законного представника або повнолітній учня)

POUCZENIE

1. Stypendium szkolne przysługuje zamieszkałym na terenie Gminy Dąbrowa:

1) uczniom szkół publicznych, niepublicznych i niepublicznych szkół artystycznych o uprawnieniach publicznych szkół artystycznych oraz słuchaczom kolegiów pracowników służb społecznych - do czasu ukończenia kształcenia, nie dłużej jednak niż do ukończenia 24. roku życia oraz wychowankom publicznych i niepublicznych ośrodków rewalidacyjno-wychowawczych - do czasu ukończenia realizacji obowiązku nauki.

2. Stypendium szkolne może otrzymać uczeń znajdujący się w trudnej sytuacji materialnej, wynikającej z niskich dochodów na osobę w rodzinie, w szczególności, gdy w rodzinie tej występuje: bezrobocie, niepełnosprawność, ciężka lub długotrwała choroba, wielodzietność, brak umiejętności wypełniania funkcji opiekuńczo-wychowawczych, alkoholizm lub narkomania, a także, gdy rodzina jest niepełna lub wystąpiło zdarzenie losowe.

3. Miesięczna wysokość dochodu na osobę w rodzinie ucznia uprawniająca do ubiegania się o stypendium szkolne nie może być większa niż kwota, o której mowa w art. 8 ust. 1 pkt 2 ustawy o pomocy społecznej.

4. **Za dochód uważa się sumę miesięcznych przychodów z miesiąca poprzedzającego złożenie wniosku** lub w przypadku utraty dochodu z miesiąca, w którym wniosek został złożony, bez względu na tytuł i źródło uzyskania dochodu, jeżeli ustawa nie stanowi inaczej, pomniejszoną o:

1) miesięczne obciążenie podatkiem dochodowym od osób fizycznych;

2) składki na ubezpieczenie zdrowotne określone w przepisach o świadczeniach opieki zdrowotnej finansowanych ze środków publicznych oraz ubezpieczenia społeczne określone w odrębnych przepisach;

3) kwotę alimentów świadczonych na rzecz innych osób.

5. **Do miesięcznej wysokości dochodu nie wlicza się:** jednorazowego pieniężnego świadczenia socjalnego, zasiłku celowego, pomocy materialnej mającej charakter socjalny albo motywacyjny, przyznawanej na podstawie przepisów o systemie oświaty, wartości świadczenia w naturze, świadczenia przysługującego osobie bezrobotnej na podstawie przepisów o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy z tytułu wykonywania prac społecznie użytecznych, świadczenia pieniężnego i pomocy pieniężnej, o których mowa w art. 20 ust. 1 ustawy z dnia 20 marca 2015 r. o działaczach opozycji antykomunistycznej oraz osobach represjonowanych z powodów politycznych, dochodu z powierzchni użytków rolnych poniżej 1 ha przeliczeniowego, świadczenia wychowawczego (**tzw. 500+**), o którym mowa w ustawie z dnia 11 lutego 2016 r. o pomocy państwa w wychowywaniu dzieci, oraz dodatku wychowawczego, o którym mowa w ustawie z dnia 9 czerwca 2011 r. o wspieraniu rodziny i systemie pieczy zastępczej, świadczenia pieniężnego, o którym mowa w art. 8a ust. 1 ustawy z dnia 7 września 2007 r. o Karcie Polaka, świadczenia pieniężnego przyznawanego na podstawie art. 9 ustawy z dnia 22 listopada 2018r. o grobach weteranów walk o wolność i niepodległość Polski (Dz. U. poz. 2529), nagrody specjalnej Prezesa Rady Ministrów przyznawanej na podstawie art. 31a ustawy z dnia 8 sierpnia 1996 r. o Radzie Ministrów; pomocy finansowej przyznawanej repatriantom, o której mowa w ustawie z dnia 9 listopada 2000 r. o repatriacji; środków finansowych przyznawanych w ramach działań podejmowanych przez organy publiczne, mających na celu poprawę jakości powietrza lub ochronę środowiska naturalnego; zwrotu kosztów za dowóz ucznia niepełnosprawnego do szkoły, o których mowa w art. 39a ust. 1 ustawy z dnia 14 grudnia 2016 r. - Prawo oświatowe; rodzinnego kapitału opiekuńczego, o którym mowa w ustawie z dnia 17 listopada 2021 r. o rodzinnym kapitale opiekuńczym (**1000zł lub 500 zł**); dofinansowania obniżenia opłaty rodzica za pobyt dziecka w żłobku, klubie dziecięcym lub u dziennego opiekuna, o którym mowa w art. 64c ust. 1 ustawy z dnia 4 lutego 2011 r. o opiece nad dziećmi w wieku do lat 3; kwotę dodatku energetycznego, o którym mowa w art. 5c ustawy z dnia 10 kwietnia 1997 r. - Prawo energetyczne; kwotę dodatku osłonowego, o którym mowa w art. 2 ust. 1 ustawy z dnia 17 grudnia 2021 r. o dodatku osłonowym; kwoty dodatku węglowego, o którym mowa w art. 2 ust. 1 ustawy z dnia 5 sierpnia 2022 r. o dodatku węglowym; kwotę dodatku dla gospodarstw domowych z tytułu wykorzystywania niektórych źródeł ciepła, o którym mowa w art. 1 pkt 2 ustawy z dnia 15 września 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie niektórych źródeł ciepła w związku z sytuacją na rynku paliw; kwoty dodatku elektrycznego, o którym mowa w art. 27 ust. 1 ustawy z dnia 7 października 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach służących ochronie odbiorców energii elektrycznej w 2023 roku w związku z sytuacją na rynku energii elektrycznej; świadczenia uzupełniającego, o którym mowa w art. 1 ust. 1 ustawy z dnia 31 lipca 2019 r. o świadczeniu uzupełniającym dla osób niezdolnych do samodzielnej egzystencji.

6. Uczeń, który otrzymuje inne stypendium o charakterze socjalnym ze środków publicznych, może otrzymać stypendium szkolne w wysokości, która łącznie z innym stypendium o charakterze socjalnym ze środków publicznych nie przekracza dwudziestokrotności kwoty, o której mowa w art. 6 ust. 2 pkt 2 ustawy o świadczeniach rodzinnych, a w przypadku słuchaczy kolegiów pracowników służb społecznych – osiemnastokrotności kwoty, o której mowa w art. 6 ust. 2 pkt 2 ustawy o świadczeniach rodzinnych. W przypadku przekroczenia powyższej kwoty stypendium szkolne nie przysługuje.

7. **Wnioski o przyznanie stypendium szkolnego składa się w terminie od 1 do 15 września danego roku szkolnego**, a w przypadku:

1) uczniów i słuchaczy szkół, w których zajęcia dydaktyczno-wychowawcze rozpoczynają się w pierwszym, powszednim dniu lutego - do dnia 15 lutego danego roku szkolnego;

2) słuchaczy kolegiów pracowników służb społecznych - do dnia 15 października danego roku szkolnego

8. W uzasadnionych przypadkach wniosek o przyznaniu stypendium szkolnego może być złożony po upływie terminu, o którym mowa w pkt 7. Do wniosku należy dołączyć oświadczenie o przyczynie złożenia wniosku po terminie.

9. Do wniosku należy dołączyć zaświadczenia lub oświadczenia o dochodach netto z miesiąca poprzedzającego złożenie wniosku lub w przypadku utraty dochodu z miesiąca, w którym wniosek został złożony, w tym:

1) zaświadczenia lub oświadczenia o uzyskanych dochodach netto (wynagrodzenie za pracę, emerytura, renta, zasiłek dla bezrobotnych) przez poszczególnych członków wspólnego gospodarstwa domowego, zgodnie z wykazem znajdującym się we wniosku;

2) w przypadku osób bezrobotnych niezarejestrowanych w Powiatowym Urzędzie Pracy – pisemne oświadczenie o braku zatrudnienia;

3) informację o wysokości otrzymywanych alimentów;

4) w przypadku osób prowadzących pozarolniczą działalność gospodarczą:

a) opodatkowaną podatkiem dochodowym od osób fizycznych na zasadach określonych w przepisach o podatku dochodowym od osób fizycznych – za dochód przyjmuje się przychód z tej działalności pomniejszony o koszty uzyskania przychodu, obciążenie podatkiem należnym określonym w przepisach o podatku dochodowym od osób fizycznych i składkami na ubezpieczenie zdrowotne określonymi w przepisach o świadczeniach opieki zdrowotnej finansowanych ze środków publicznych, związane z prowadzeniem tej działalności oraz odliczonymi od dochodu składkami na ubezpieczenia społeczne niezaliczonymi do kosztów uzyskania przychodów, określonymi w odrębnych przepisach, z tym że dochód ustala się, dzieląc kwotę dochodu z działalności gospodarczej wykazanego w zeznaniu podatkowym **złożonym za poprzedni rok kalendarzowy** przez liczbę miesięcy, w których podatnik prowadził działalność, a jeżeli nie prowadził działalności, za dochód przyjmuje się kwotę zadeklarowaną w oświadczeniu tej osoby (wysokość dochodu z pozarolniczej działalności gospodarczej w przypadku prowadzenia działalności opodatkowanej na zasadach określonych w przepisach o podatku dochodowym od osób fizycznych **ustala się na podstawie zaświadczenia wydanego przez naczelnika właściwego urzędu skarbowego**, zawierającego informację o wysokości: przychodu, kosztów uzyskania przychodu, różnicy pomiędzy przychodem a kosztami jego uzyskania, dochodów z innych źródeł niż pozarolnicza działalność gospodarcza, odliczonych od dochodu składek na ubezpieczenia społeczne, należnego podatku, odliczonych od podatku składek na ubezpieczenie zdrowotne związanych z prowadzeniem pozarolniczej działalności gospodarczej);

b) opodatkowaną na zasadach określonych w przepisach o zryczałtowanym podatku dochodowym od niektórych przychodów osiąganych przez osoby fizyczne - za dochód przyjmuje się kwotę zadeklarowaną w oświadczeniu tej osoby

(wysokość dochodu z pozarolniczej działalności gospodarczej w przypadku prowadzenia działalności na zasadach określonych w przepisach o zryczałtowanym podatku dochodowym od niektórych przychodów osiąganych przez osoby fizyczne ustala się na podstawie zaświadczenia wydanego przez naczelnika właściwego urzędu skarbowego zawierającego informację o formie opodatkowania oraz na podstawie dowodu opłacenia składek na Zakładzie Ubezpieczeń Społecznych);

5) urzędowe potwierdzenie wielkości gospodarstwa rolnego wyrażonej w hektarach przeliczeniowych;

6) pisemne oświadczenie o uzyskanych innych dochodach netto.

10. Oświadczenia, o którym mowa w pkt 9, składa się pod rygorem odpowiedzialności karnej za składanie fałszywych zeznań. Składający oświadczenie jest obowiązany do zawarcia w nim klauzuli następującej treści: „Jestem świadomy odpowiedzialności karnej za złożenie fałszywego oświadczenia”.

11. Dochody z pozarolniczej działalności gospodarczej i z hektarów przeliczeniowych oraz z innych źródeł sumuje się.

12. Rodzice ucznia otrzymującego stypendium szkolne i inni wnioskodawcy są obowiązani niezwłocznie powiadomić Gminny Zespół Ekonomiczno-Administracyjny Szkół i Przedszkoli w Dąbrowie, o ustaniu przyczyn, które stanowiły podstawę przyznania stypendium szkolnego, np. zmiana miejsca zamieszkania ucznia, zaprzestanie nauki przez ucznia, zwiększenia dochodów rodziny ucznia.

13. Stypendium szkolne wstrzymuje się albo cofa w przypadku ustania przyczyn, które stanowiły podstawę jego przyznania.

14. Należności z tytułu nienależnie pobranego stypendium szkolnego podlegają ściągnięciu w trybie przepisów o postępowaniu egzekucyjnym w administracji.

(П О В Ч А Н Н Я)

1. Шкільну стипендію можуть отримати особи, які проживають у гміні Домброва:

1) учні державних шкіл, приватних і недержавних мистецьких шкіл з правами державних мистецьких шкіл і студенти коледжів соціальних працівників – до повного навчання, але не більше ніж до 24 років, а учні державних і недержавних реабілітаційно-освітніх центрів – до закінчення обов'язку навчання.

2. Шкільна стипендія може бути призначена студенту, який перебуває у скрутному матеріальному становищі, спричиненому низьким рівнем доходу на одну особу в сім'ї, зокрема за наявності в сім'ї: безробіття, інвалідності, тяжкої або тривалої хвороби, багатодітності, малозабезпеченості, здатності виконувати виховні та опікунські функції, алкоголізму чи наркоманії, а також при неповній сім'ї або нещасному випадку.

3. Місячний розмір доходу на одну особу в сім'ї учня, яка має право претендувати на шкільну стипендію, не може перевищувати розміру, зазначеного у ст. 8 сек. 1 пункту 2 Закону про соціальну допомогу.

4. Доходом є сума місячного доходу за місяць, що передує поданню заяви, або у разі втрати доходу за місяць, у якому подано заяву, незалежно від найменування та джерела доходу, якщо законом не передбачено інакше менше:

1) місячне навантаження з ПДФО;

2) внески на медичне страхування, зазначені в положеннях про медичні послуги, що фінансуються з державних коштів, і соціальне страхування, зазначені в окремих положеннях;

3) розмір аліментів, які надаються іншим особам.

5. До місячного розміру доходу не включаються: одноразова грошова соціальна допомога, спеціальна допомога, матеріальна допомога соціального або заохочувального характеру, призначена на підставі положення про освіту, вартість натуральної допомоги, допомога, на яку безробітний має право відповідно до положень про сприяння зайнятості та інститути ринку праці за виконання суспільно корисної праці, грошові виплати та матеріальна допомога, зазначені в положеннях Закону від 20 березня 2015 р. про антикомуністичну активістів опозиції та репресованих за політичними мотивами, доходи від сільськогосподарських угідь менше 1 га перерахунку, допомогу на дітей (так звані 500+), про які йдеться в Законі від 11 лютого 2016 року про державну допомогу на виховання дітей та освітню допомогу, згадана в Законі від 9 червня 2011 р. про підтримку сім'ї та заміну системи опіки, грошова допомога для якої рима в худ. 8а сек. 1 Закону від 7 вересня 2007 р. про Карту поляка грошові виплати, призначені згідно зі ст. 9 Закону від 22 листопада 2018 року, на могилах ветеранів боротьби за свободу і незалежність Польщі (Джюнарник законів, поз. 2529), спеціальна відзнака Прем'єр-міністра, видана згідно зі ст. 31а Закону від 8 серпня 1996 р. про Раду Міністрів, фінансова допомога, яка надається репатріантам, згадана в Законі від 9 листопада 2000 року про репатріацію; кошти, призначені в рамках заходів, вжитих органами державної влади для поліпшення якості повітря або захисту навколишнього середовища; відшкодування витрат на транспортування учня-інваліда до школи в мистецтві. 39а сек. 1 Закону від 14 грудня 2016 р. – Закон про освіту; сімейний доглядовий капітал, про який йдеться в Законі від 17 листопада 2021 року про сімейний доглядовий капітал (1000 або 500 злотих); співфінансування знижки батьківської плати за перебування дитини в яслах, дитячому клубі чи закладі денного догляду, зазначені у ст. 64с сек. 1 Закону від 4 лютого 2011 року про піклування про дітей віком до 3 років; розмір енергетичної надбавки, зазначеної у ст. 5с Закону про 10 квітня 1997 р. – Закон про енергетику; розмір надбавки на покриття, зазначений у ст. 2 сек. 1 Закону від 17 грудня 2021 року про грошову допомогу; сума викидів вуглецю, зазначена у ст. 2 сек. 1 Закону від 5 серпня 2022 року про вуглецеву добавку; розмір побутової надбавки за користування окремими джерелами тепла, зазначеними у ст 1 п. 2 Закону від 15 вересня 2022 року про особливі рішення для окремих джерел тепла у зв'язку з ситуацією на ринку палива; розмір надбавки за електроенергію, зазначений у ст. 27 сек. 1 Закону від 7 жовтня 2022 року про спеціальні рішення щодо захисту споживачів електричної енергії у 2023 році у зв'язку із ситуацією на ринку електричної енергії; додаткову допомогу, зазначену у ст. 1 сек. 1 Закону від 31 липня 2019 року про додаткову допомогу особам, непрацездатним до самостійного існування.

6. Учень, який отримує іншу соціальну стипендію з державних коштів, може отримувати шкільну стипендію в розмірі, який разом з іншою соціальною стипендією з державних коштів не перевищує двадцятикратного розміру, зазначеного у ст. 6 сек. 2 п. 2 Закону про сімейні допомоги, а для студентів коледжів соціальних служб – у вісімнадцятикратному розмірі, зазначеному в ст. 6 сек. 2 п. 2 Закону про сімейні допомоги. У разі перевищення зазначеної вище суми стипендія не призначається.

7. Заява про призначення шкільної стипендії подається з 1 по 15 вересня відповідного навчального року, а також у разі:
- 1) учні шкіл, у яких навчально-виховна робота розпочинається з першого робочого дня лютого, - до 15 лютого відповідного навчального року;
 - 2) студенти коледжів соціальних працівників - до 15 жовтня відповідного навчального року
8. В обґрунтованих випадках заяву на шкільну стипендію можна подати після закінчення терміну, зазначеного в пункті 7. До заяви необхідно додати пояснення причини подання заяви після закінчення терміну.
9. До заяви додається довідка або декларація про чистий дохід за місяць, що передує подачі заяви, або у разі втрати доходу за місяць, у якому подано заяву, у тому числі:
- 1) довідки або декларації про отримані окремими членами спільного домогосподарства чисті доходи (винагороду за працю, пенсію за вислугу років, пенсію по інвалідності, допомогу по безробіттю) згідно з переліком, наведеним у заяві;
 - 2) для безробітних, які не перебувають на обліку в районній службі зайнятості, - письмову заяву про безробіття;
 - 3) відомості про розмір одержуваних аліментів;
 - 4) щодо осіб, які провадять несільськогосподарську підприємницьку діяльність:
 - a) оподатковується податком на доходи фізичних осіб на умовах, визначених положеннями про податок на доходи фізичних осіб - доходом є дохід від цієї діяльності за вирахуванням витрат, що не підлягають оподаткуванню, тягар належного податку, визначеного положеннями про податок на доходи фізичних осіб, і страхові внески здоров'я послуги з догляду, зазначені в положеннях про послуги з охорони здоров'я, що фінансуються з державних коштів, пов'язаних із провадженням цієї діяльності, та внесків на соціальне страхування, які вираховуються з доходу, не включеного до оподатковуваних витрат, визначених окремими положеннями, однак дохід визначається шляхом ділення суми доходу від господарської діяльності, відображеного в податковій декларації, поданій за попередній календарний рік, за кількість місяців, в яких платник податку здійснював діяльність, а якщо він не провадив господарську діяльність, доходом є сума, заявлена в декларації цієї особи (сума несільськогосподарського доходу) підприємницька діяльність у разі провадження оподаткованої діяльності за принципами, викладеними в положеннях про податок з доходів фізичних осіб, визначається на підставі довідки, виданої керівником відповідної податкової інспекції, яка містить відомості про суму: доходу, податкового відрахування витрати, різниця між доходом і витратами, що не підлягають оподаткуванню, доходи з джерел, відмінних від несільськогосподарського бізнесу, вираховані з доходу внески на соціальне страхування, належні податки, внески на медичне страхування, що не підлягають оподаткуванню, пов'язані з несільськогосподарською діяльністю);
 - b) оподатковується за принципами, викладеними в положеннях про фіксовану ставку прибуткового податку на певні доходи, отримані фізичними особами - доходом є сума, заявлена в декларації цієї особи (сума доходу від несільськогосподарської господарської діяльності у разі провадження господарської діяльності на засадах, визначених положеннями про фіксовану ставку оподаткування доходів окремих доходів фізичних осіб, визначається на підставі довідки, виданої керівником відповідної податкової інспекції, що містить інформацію про форму оподаткування та на підставі підтвердження сплати внесків в установі соціального страхування);
 - 5) офіційне підтвердження розміру сільськогосподарського господарства в перерахункових гектарах;
 - 6) письмову заяву про отриманий інший чистий дохід.
10. Заяви, зазначені у пункті 9, подаються під страхом кримінальної відповідальності за надання неправдивих відомостей. Особа, яка подає декларацію, зобов'язана включити в неї пункт «Про кримінальну відповідальність за подання недостовірної декларації мені відомо».
11. Сумуються доходи від несільськогосподарської господарської діяльності та конвертації гектарів, а також з інших джерел.
12. Батьки учня, який отримує шкільну стипендію, та інші претенденти зобов'язані негайно повідомити міську господарсько-адміністративну команду шкіл і дитячих садків м. Домброва про припинення причин, які були підставою для призначення шкільної стипендії, напр., зміна місце проживання учня, припинення учнем навчання, підвищення доходів сім'я учня.
13. Училищна стипендія припиняється або скасовується у разі припинення причин, що стали підставою для її призначення.
14. Дебіторська заборгованість за неправомірно отриману шкільну стипендію підлягає стягненню згідно з положенням про виконавче провадження в адміністрації.

.....
(data) (дата)

.....
(podpis rodzica/prawnego opiekuna lub pełnoletniego ucznia)
(підпис одного з батьків/законного представника або повнолітній учня)